



# PARAMOBIL™

STABILIZZATORE



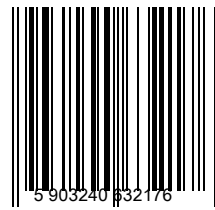
CE



MANUALE D'USO

*Our passion - your independence!*

# AKCES<sup>®</sup>MED



---

**ATTENZIONE! Il produttore si assume la responsabilità per il corretto utilizzo del dispositivo solo se acquistato da personale qualificato Akces-Med o da un rivenditore autorizzato!**



**ATTENZIONE ! AKCES-MED Ltd. si riserva il diritto di introdurre modifiche tecniche e commerciali nel contenuto delle istruzioni senza preavviso.**

---

**Prodotto medico di prima classe secondo il regolamento 93/42/EWG del parlamento europeo riguardanti i prodotti medici. Per questo prodotto è stata rilasciata dal produttore la dichiarazione pertinente di conformità.**

---

**Akces-med sp. Z.o.o. Company ha introdotto il sistema della Gestione della qualità ISO 13485 per quanto riguarda Produzione, vendita e assistenza.  
Il sistema è certificato da Det Norske**



## CONTENUTI

---

1. Scopo del manuale.....	5
2. Indicazione per l'uso.....	5
3. Caratteristiche generali dello stabilizzatore.....	6
3.1 Equipaggiamenti standard.....	6
3.2 Equipaggiamenti aggiuntivi.....	7
4. Tabella delle dimensioni.....	10
5. Descrizione sull'assemblaggio dello stabilizzatore.....	11
A. Versione statica.....	11
B. Versione dinamica.....	12
C. Versione per la riabilitazione.....	12
6. Descrizione sull'utilizzo dello stabilizzatore.....	13
A. Funzioni versione statica.....	13
B. Funzioni versione dinamica.....	15
C. Funzioni versione riabilitativa.....	16
7. Utilizzo dello stabilizzatore.....	19
7.1 Preparazione del paziente.....	19
7.2 Come usare lo stabilizzatore.....	20
7.3 Posizione eretta.....	21
8. Istruzioni di sicurezza.....	23
9. Manutenzione e pulizia.....	26
10. Etichettatura.....	28

## **INTRODUZIONE**

---

Gli stabilizzatori statici-dinamici e riabilitativi sono progettati per aiutare nella riabilitazione le persone con paresi degli arti inferiori e del tronco ed abilitare la posizione eretta, la deambulazione e la riabilitazione attiva. Ci siamo impegnati per poter realizzare ed offrirle un prodotto funzionale, ergonomico e sicuro. I vantaggi dei nostri stabilizzatori sono: base leggera e stabile, facile regolazione dell'anello di serraggio anca e anello toracico, solide chiusure ecc..

Ricorda di leggere attentamente questo manuale utente. Troverete non solo informazioni utili ma anche le linee guida riguardanti l'utilizzo sicuro ed efficace del prodotto.

Se avete domande o commenti, non esitate a contattarci:

**Medical consultant:** mobile +48 508 382 509

**Akces-MED Sp. z o.o.:** ph. +48 17 864 04 77

**e-mail:** [export@akces-med.com](mailto:export@akces-med.com)

**Grazie per aver scelto il nostro prodotto.**



**ATTENZIONE!** Prima di utilizzare il prodotto, l'utente è tenuto a familiarizzare con il manuale. Ricorda che seguire le istruzioni riportate in seguito è altamente importante per prolungare la vita, la sicurezza e l'estetica del prodotto.

## 1 SCOPO DEL MANUALE

---

Il presente manuale contiene le informazioni di base essenziali per un uso appropriato; la preparazione, la manutenzione, la pulizia sono elementi fondamentali per garantire il corretto stato del prodotto.

Le Istruzioni per l'uso devono essere conservate in un luogo facilmente accessibile. PARAMOBIL™ è stato progettato per le persone che si prendono cura dei disabili, per i medici così come fisioterapisti che si interfacciano con il dispositivo.



**ATTENZIONE!** Prima di utilizzare il prodotto, l'utente è obbligato a familiarizzare con il manuale utente.

---

Ricorda che rispettare le linee guida è molto importante. Garantisce sicurezza e prolunga la durata e l'estetica del dispositivo

## 2 INDICAZIONI PER L'USO

---

Il dispositivo è consigliato per utenti con:

- n Condizioni degenerative.
- n Disturbi cerebrali e del midollo spinale con paraplegia, emiplegia, disturbi di coordinazione motoria e di equilibrio.
- n Malattia demielinizzante (ad es. Sclerosi multipla - SM).
- n Meningocele.
- n Malattie muscolari con debolezza e paralisi ( distrofia, miastenia grave, miosite).
- n Disordini genetici.
- n Disordini metabolici e degenerativi.
- n Dopo lesioni alla testa e al midollo spinale e traumi della colonna vertebrale con paralisi e paresi con paraplegia, soprattutto in condizioni di quadriplegia (come la fase di riabilitazione processo o supporto ortopedico permanente.
- n Paralisi cerebrale, vari tipi e forme.



### 3 CARATTERISTICHE GENERALI DELLO STABILIZZATORE























#### 3.1. Equipaggiamenti standard

1. Telaio con ruote girevoli dotate di freni
2. Anello di fissaggio pettorale composto da imbottiture.
3. Anello di fissaggio anca composto da imbottiture
4. Stabilizzatori degli arti superiori (supporti e impugnature)
5. Stabilizzatori dei piedi
6. Stabilizzatori ginocchia con imbottiture
7. Tavolo
8. Seduta
9. Rotore meccanico-elettrico
10. Separatore degli arti inferiori con imbottitura

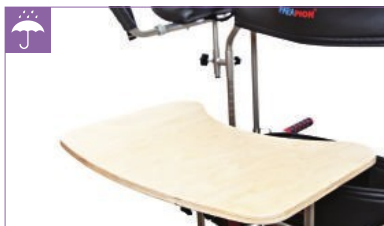




### 3.2. Equipaggiamenti aggiuntivi

 <p><b>Sicurezza</b></p> 	 	 
<p>PML_002 Aiuto per la movimentazione AM_P</p>	<p>PML_003 Morbida cover per il tavolo</p>	<p>PML_009 Ruotine con frizionatori</p>
 	 	 
<p>PML_010 Ruote con blocco del movimento inverso</p>	<p>PML_011 Ruote con sistema di bloccaggio direzionale</p>	<p>PML_017 Ruotine con spessore 75 mm</p>
 	 <p><b>Posizionamento</b></p> 	 
<p>PML_018 Ruotine con spessore 125 mm</p>	<p>PML_108 Supporti zona ascellare bassa</p>	<p>PML_111 Supporti per ginocchia regolabili</p>
 	 	 
<p>PML_117 Imbragatura per il supporto della testa</p>	<p>PML_120 Imbragatura pelvica</p>	<p>PML_122 Cuscino pelvico</p>
 	 	 <p><b>Comfort</b></p> 
<p>PML_140 Supporti zona ascellare alta</p>	<p>PML_141 Imbragatura per supporto anche</p>	<p>PML_401 Tavolino per terapia manuale</p>





PML\_403 Vassoio



PML\_406 Rotore



Bretellaggio per arti inferiori

PML\_201 Immobilizzatore degli arti inferiori AM-TUD-KD



PML\_202 Immobilizzatore degli arti con protezione rotula AM-TUD-KD-02



PML\_203 Immobilizzatore universale ginocchia AM-TUD-KD-03



PML\_204 Ginocchiera post-operatoria con regolazione policentrica di 20° e supporto per ginocchia AM-KD-AM/2R-02



PML\_205 Immobilizzatore dell'arto inferiore esteso OKD-03



PML\_206 Immobilizzatore dell'arto inferiore con flessione di 10° OKD-03/10



PML\_207 Immobilizzatore dell'arto inferiore con flessione di 20° KD-03/20



PML\_208 Immobilizzatore universale ginocchia OKD-01



PML\_209 Immobilizzatore degli arti inferiori con regolazione policentrica di 20° OKD-02



P210 Rinforzo post-operatorio con regolazione policentrica di 20° AM-KD-AM/2R



PML\_211 Rinforzo post-operatorio con regolazione di 15° AM-KD-AM/1R



PML\_212 Tutore del piede con livellamento della pianta del piede AM-ASS-OS



PML\_213 Tutore per arti inferiori con 2 stecche in fibra di carbonio AM-KDS-AM/2R







**PML\_216** Ortesi per ginocchio e  
anca regolabile OKD-14



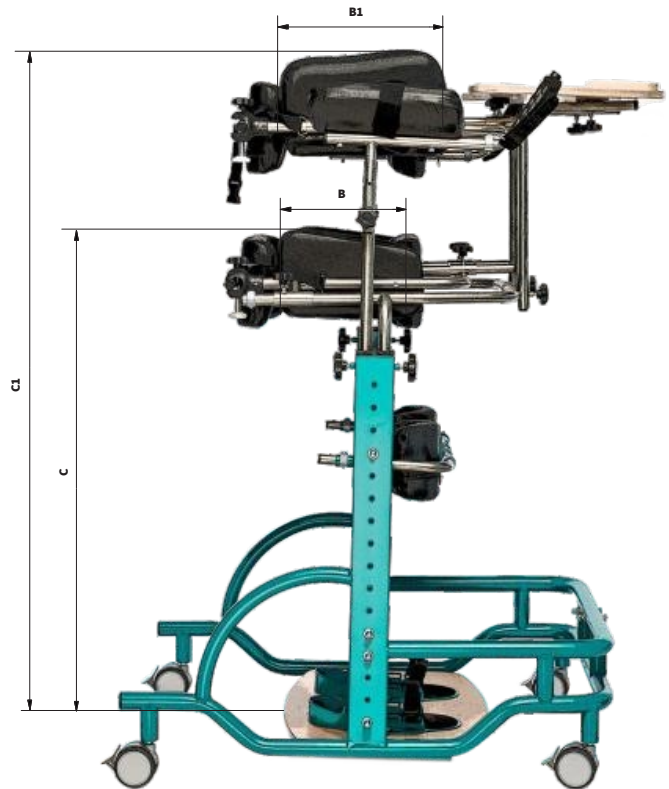
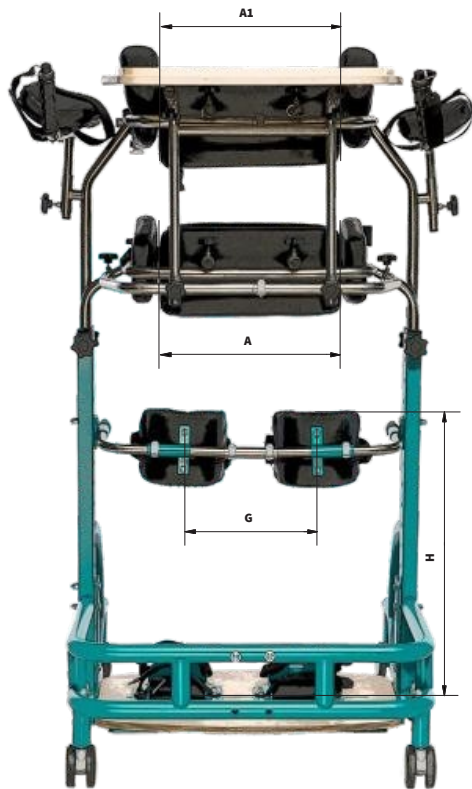
**PML\_217** Bretellaggio arti  
inferiori OKD-13



**PML\_218** Dynamic lower limb  
brace raising the leg OKD-10



\*

**4 TABELLA DELLE DIMENSIONI**

Simboli	Misurazioni	Unit	Size 0	Size 1	Size 2	Size 3
A	Larghezza del supporto pelvico	[cm]	25	31	37	42
B	Profondità del supporto pelvico	[cm]	15-24	15-28	19-31	22-34
C	Lunghezza del supporto pelvico	[cm]	63-90	77-114	86-122	91-128
A1	Larghezza del supporto toracico	[cm]	23	30	35	40
B1	Profondità del supporto toracico	[cm]	15-24	22-34	24-36	27-38
C1	Altezza del supporto toracico	[cm]	75-112	91-131	103-147	107-159
G	Area supporto ginocchia	[cm]	17-29	17-29	17-29	23-35
H	Lunghezza supporto ginocchia	[cm]	25-55	32-60	34-70	39-79
	Lunghezza pedana	[cm]	19	28	28	31
	Peso massimo dell'utente	[kg]	40	60	90	120

Misurazioni	Unit	Size 1	Size 2	Size 3
Larghezza	[cm]	59	70	76
Lunghezza	[cm]	75	90	93
Altezza	[cm]	90	83	98
Peso	[kg]	22	39	43

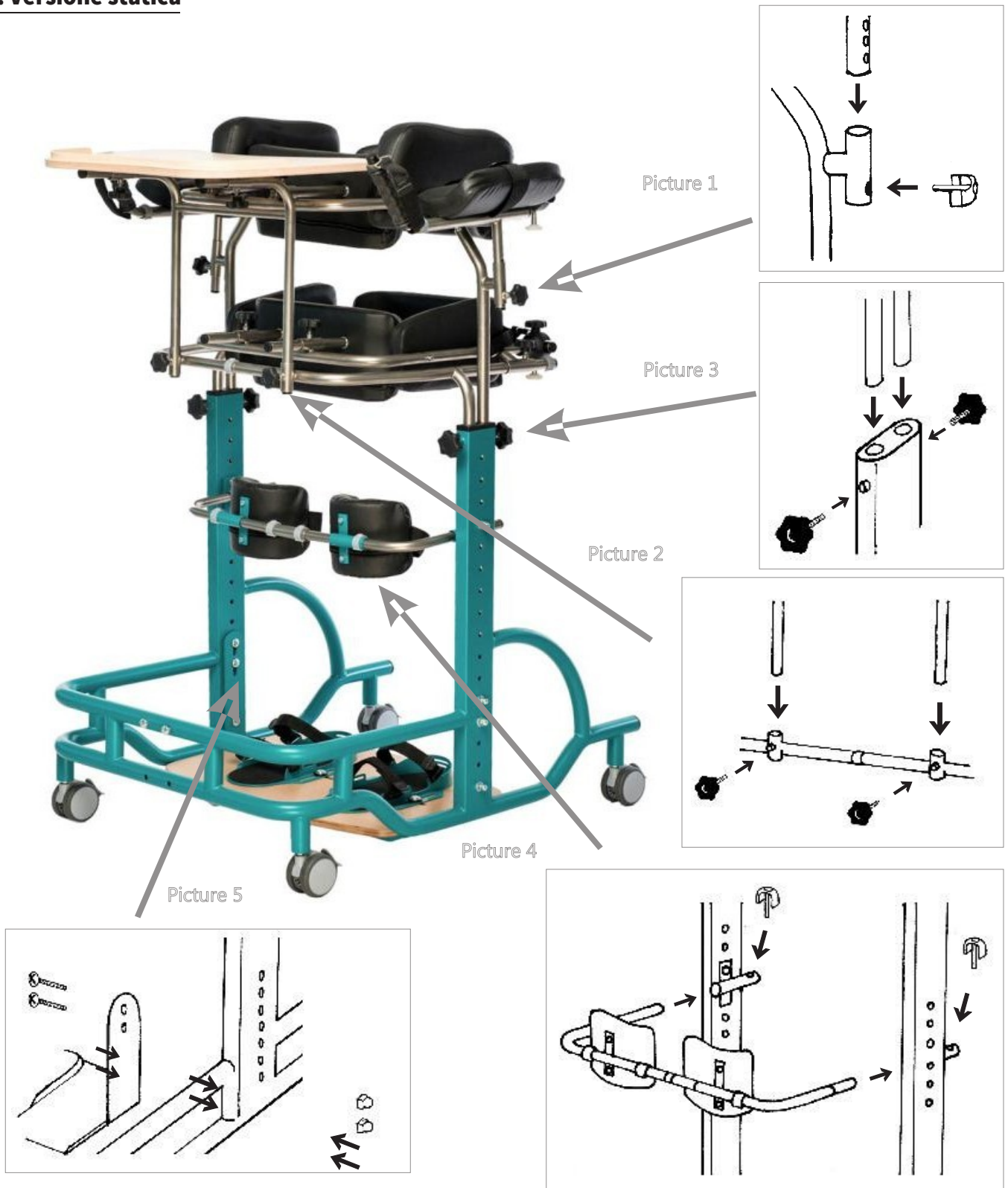
\* Misurato senza imbragatura pelvica

Note: la tolleranza dimensionale nella tabella è: +1/-1 cm.



**5 DESCRIZIONE SULL'ASSEMBLAGGIO DELLO STABILIZZATORE**

**A. Versione statica**

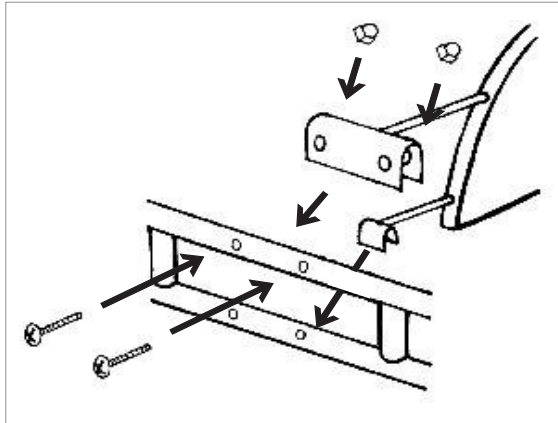




### **B. Versione dinamica**

Gli stabilizzatori del torace e degli arti superiori dovrebbero essere installati come nella versione statica (Immagine 1 - Immagine 3)

Installare il separatore come in figura 6.



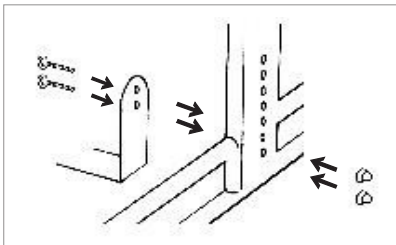
Picture 6



### **C. Versione riabilitativa**

Gli stabilizzatori del torace e degli arti superiori dovrebbero essere installati come nella versione statica (immagine 1 – immagine 3)

Serrare il rotore come indicato in fig. 7

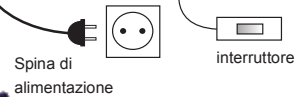


Picture 7



Manopola di regolazione resistenza del motore

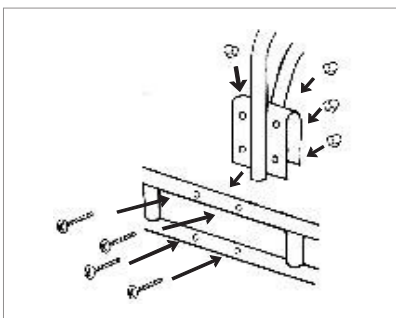
Picture 9



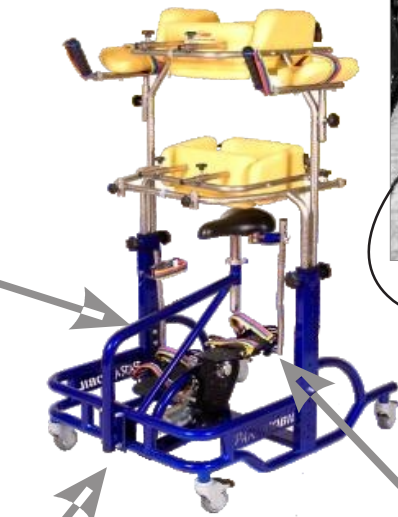
Spina di alimentazione

interruttore

Installare il sedile come indicato in Fig. 8.

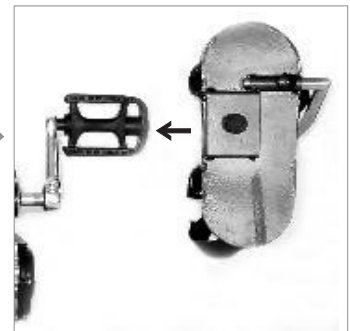


Picture 8



Picture 10

Completa il rotore secondo l'immagine 9 e immagine 10.



**6 DESCRIZIONE SULL'UTILIZZO DELLO STABILIZZATORE**

**ATTENZIONE!** Le regolazioni dello stabilizzatore alle misure del paziente devono essere fatte da personale medico specializzato ed occorre seguire opportunamente il paziente durante lo svolgimento degli esercizi

Lo stabilizzatore **PARAMOBIL™** ha un modulo di costruzione dotato di 3 funzioni: statica, dinamica e riabilitativa; la selezione di particolari unità aggiuntive ed il tipo di regolazione dipenderanno dalla funzione scelta.

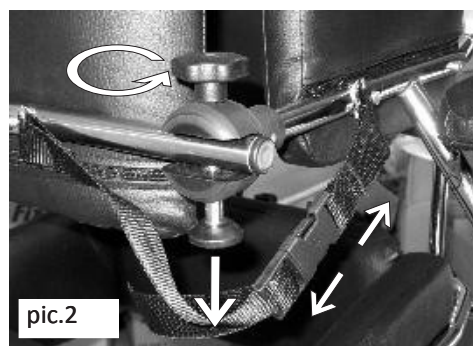
**A. Funzione STATICA**

- Verticalizzazione passiva del paziente, mantiene la postura ottimale e stabile dell'utente, il quale sarà supportato in ogni area nevralgica, (piedi, ginocchia, fianchi petto e schiena)

Porre lo stabilizzatore di fronte al paziente, quindi bloccare i freni delle ruote e sbloccare gli elementi di fissaggio pettorale e delle anche.

**Il mancato azionamento de i freni delle ruote può causare lo spostamento dello stabilizzatore con possibile caduta dell'utente**

Slacciare gli adesivi in velcro degli stabilizzatori dei piedi e della ginocchia, inserire i piedi negli stabilizzatori spostandoli il più possibile indietro fino agli anelli di serraggio metallici posteriori e quindi fissare nuovamente il velcro (immagine 1).





Verticalizzare il paziente, allacciare entrambi i dispositivi di fissaggio dell'anca e l'anello di serraggio del torace(doppio sistema di protezione-blocchi superiori e inferiori). Quindi regolare le imbottiture in funzione delle ginocchia del paziente, sbloccare gli elementi di fissaggio, spostare le imbottiture e fissare con le chiusure a morsetto fino a sentire un 'click'.

**Non adagiarsi o fare pressione sulle serrature o il telaio di bloccaggio posteriore durante l'apertura. I tentativi di sovraccaricare le serrature aperte dell'anello di serraggio possono causare la caduta del dispositivo o deformazioni rischiando di compromettere il meccanismo di chiusura.**

Dopo aver bloccato piedi e ginocchia, regolare la posizione degli stabilizzatori delle anche e del torace.

**Stabilizzatori pettorale** - *regolazione perpendicolare.*

L'anello di bloccaggio del torace dovrebbe essere installato in una posizione tale da consentire al paziente di riposare in sicurezza a contatto con le imbottiture. Per regolare l'altezza usare le apposite manopole (A) (figura.3)

**Stabilizzatori anca** - *regolazione orizzontale e perpendicolare.*

L'anello di serraggio dell'anca deve essere fissato a livello del trocantere degli arti inferiori (per regolare perpendicolarmente utilizzare le apposite manopole (B))



foto 3



**ATTENZIONE!**

Durante la regolazione dell'altezza degli anelli di fissaggio pettorale e delle anche, non bisogna superare la doppia linea sull'indicatore di livello.

Gli avambracci del paziente devono essere posizionati sugli appositi supporti (l'altezza può essere regolata), le mani dovrebbero essere posizionate sulle maniglie (la posizione può essere regolata), inserendo la mano tra la striscia in velcro e la maniglia (Fig. 4). L'applicazione di maniglie facilita il controllo sullo stabilizzatore e la sicurezza.



pic.4

La posizione eretta sarà sicura e confortevole. Stabilizzando il paziente in questa posizione, si adatterà al posizionamento verticale ed al senso dell'equilibrio, gli organi interni ed il sistema circolatorio si adatteranno alle nuove condizioni e a sostenere un carico maggiore.

Il paziente potrà rimanere in posizione eretta piuttosto a lungo; potrà fare contemporaneamente esercizi, svolgere attività di vita quotidiana ecc.

Per facilitare la semplice vita di tutti i giorni raccomandiamo l'installazione del tavolino; È possibile regolarlo in altezza e sarà sicuramente utile per mettere un libro, una tazza, o un tablet.

**Durante lo svolgimento degli esercizi o la camminata il tavolo deve essere rimosso!**

**B. Funzione DINAMICA**

- Permette il movimento ad utenti con paresi degli arti inferiori.

Come per la funzione statica, prima di qualsiasi azione con lo stabilizzatore, occorre bloccare i freni delle ruote, gli stabilizzatori delle anche e gli anelli di serraggio pettorale e verticalizzare il paziente.

Le mani e gli avambracci devono essere posizionati sugli appositi supporti regolandoli allo stesso modo della funzione statica.





Solo quando tutti gli elementi sono regolati ed il paziente è a proprio agio sarà possibile sbloccare i freni delle ruote ed iniziare gli esercizi. Quando il paziente tende ad accavallare gli arti inferiori, si prega di usare il separatore, che dovrebbe essere installato come dimostrato a pagina 12 – fig.6

I primi passi dovrebbero essere fatti in avanti, poi indietro ed in seguito in direzione diverse.  
È consigliabile utilizzare percorsi speciali per aiutare nell'orientamento sia i pazienti coraggiosi che quelli meno coraggiosi.



pic.5

**C. Funzione RIABILITATIVA**

-Consente la riabilitazione attiva degli arti inferiori in posizione verticale

La costruzione specifica del telaio **PARAMOBIL™** consente di utilizzare la funzione riabilitativa separatamente o assemblare le funzioni statica e dinamica con gli accessori per riabilitativa (senza dover spostare il paziente)

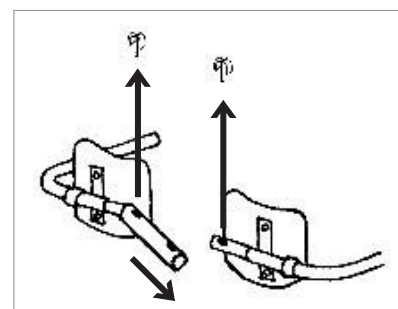
Innanzitutto bisogna innalzare al massimo la posizione dell'anello di bloccaggio delle anche (ma la posizione dell'anello Di serraggio pettorale deve essere invariata)

Quindi installare un sedile (vedi pagina 12)

In caso di utilizzo del separatore dei piedi (versione dinamica), è necessario smontarlo ed al suo posto installare il sedile.  
L' altezza del sedile deve essere adattata al paziente.



pic.6



pic.7





Nella versione statica, all'inizio, smontare il connettore dei tubi dalle pelotte (figura 11) ed assemblare il sedile. Successivamente quando il paziente è seduto in sicurezza, occorre svitare lo stabilizzatore dei piedi e delle ginocchia. La sella dovrebbe essere avvitata al telaio dello stabilizzatore con le 4 viti in dotazione aggiuntiva.

**ATTENZIONE!**

Se non sarà effettuato un corretto fissaggio o non verranno utilizzate tutte le 4 viti vi sarà il rischio che la piastra di fissaggio si deformi. In questi casi i reclami non verranno presi in considerazione.

Il prossimo passo è l'installazione del rotore meccanico-elettrico (pagina 12) ed il collegamento del trasformatore di protezione. I piedi del paziente devono essere fissati sui pedali del rotore utilizzando le strisce in velcro. Quindi sarà possibile iniziare a fare gli esercizi.

**Versione meccanica:** il paziente usa la forza dei suoi muscoli.

La resistenza del motore si regola con una manopola (pagina 12- fig.9).

**Versione elettrica:** viene sfruttato il lavoro del rotore elettrico. Per questo si prega di installare il trasformatore di protezione. (pagina 12-fig 9).

**ATTENZIONE!** Prima di collegare il trasformatore alla presa di corrente si prega di chiudere la manopola che regola la resistenza del motore. Se non si applica quanto sopra detto si rischia di mandare in combustione il motore. Non lasciare il motore acceso se il paziente non lo usa perché potrebbe bloccarsi o andare in combustione. In questi casi i reclami non verranno presi in considerazione. I costi di riparazione saranno a carico del cliente.



Durante l'uso del rotore elettrico il paziente deve stare seduto comodamente sulla sella.

Dopo l'allineamento con lo stabilizzatore **PARAMOBIL**™ il paziente deve essere riportato in carrozzina, sul divano, a letto ecc.





**ATTENZIONE!**

Il paziente non può lasciare la posizione sullo stabilizzatore indipendentemente.

Per lasciare la posizione sullo stabilizzatore occorre:

**(suggerimenti per medici e fisioterapisti):**

1. Bloccare le ruote dello stabilizzatore utilizzando i freni.
2. Posizionare la sedia a rotelle, il divano la sedia ecc dietro lo stabilizzatore.
3. Staccare gli adesivi in velcro degli stabilizzatori dei piedi e delle imbottiture delle ginocchia (versione statica)
4. Sbloccare la protezione di apertura di entrambe le imbottiture
5. Mettere a sedere il paziente sulla sedia a rotelle, divano o sedia delicatamente.

**ATTENZIONE!**

Il terapeuta è obbligato a stipulare un'assicurazione per il paziente



**ATTENZIONE!**

Prestare particolare attenzione al blocco della sedia a rotelle o del divano prima che il paziente si segga.





## 7 UTILIZZO DELLO STABILIZZATORE

---



**ATTENZIONE!** **PARAMOBIL™** deve essere usato in conformità Alle linee guida presenti in questo manuale utente. Ricorda di utilizzare il prodotto solo in presenza di qualcuno addestrato o ben informato.

---

### 9.1. Preparazione del paziente

Prima di utilizzare il prodotto è necessario assicurarsi che:

- l'abbigliamento del paziente sia comodo e leggero; è consigliato abbigliamento sportivo;
- le scarpe dovrebbero essere comode e stabilizzare le caviglie;
- per ragioni igieniche e per evitare di provocare abrasioni al paziente è sempre consigliato far indossare indumenti durante l'utilizzo del dispositivo; la pelle non deve essere direttamente a contatto con le parti in tessuto del dispositivo.
- sistemi di drenaggio, borse, cateteri ecc. devono essere messi in sicurezza in modo da non intralciare la funzionalità dello stabilizzatore.;
- se è necessario e richiesto dal medico far indossare al paziente una fornitura ortopedica (collare, corsetto, ortesi ecc.)



**ATTENZIONE!** Gli indumenti dovrebbero proteggere il paziente dal contatto diretto della pelle con le parti in tessuto del dispositivo.

**ATTENZIONE!** Solo un medico può prendere una decisione in merito all'utilizzo di una qualsiasi fornitura ortopedica.

---



## 7.2. Come usare lo stabilizzatore

Prima dell'uso è necessario:

- Aprire il dispositivo;
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana per consentire un facile accesso, lontano da fonti di ignizione e alte temperature.
- Assicurarci che tutte le componenti siano montate correttamente e stabili;
- Controlla le condizione delle ruote e dei freni;
- Azionare i freni;
- Regola il dispositivo in base alle misure del paziente;
- Posizionare il paziente sul dispositivo;
- Fissare tutti gli elementi che stabilizzano il paziente;
- Montare attrezzature aggiuntive.

**L' attrezzatura funziona correttamente solo quando il dispositivo è regolato in base all'altezza ed al peso del paziente. Ricordarsi di tener conto delle varie misurazioni al momento dell' acquisto. Il prodotto sarà sicuro solo ottenendo una corretta regolazione. È vietato forzare il paziente a mantenere una determinata posizione poiché potrebbe sentirsi a disagio e potrebbe portare ad ottenere una postura sbagliata**

### ATTENZIONE!

La prima regolazione dello stabilizzatore può essere eseguita solo da personale esperto ed informato. Le successive potranno essere eseguite dai famigliari del paziente dopo una formazione adeguata sull'uso e la regolazione del dispositivo. Ricorda che una corretta regolazione renderà sicuro il dispositivo e sarà possibile effettuare un processo di riabilitazione correttamente.



### ATTENZIONE!

Ricorda di fare in modo che tutte le cinture ed i sistemi di bloccaggio siano fissati correttamente e che le chiusure dei sistemi regolabili siano ben serrate.

### 9.3. Posizione eretta

#### ATTENZIONE!

**Il periodo di tempo del processo di posizionamento verticale è diverso per ciascun paziente. Si consiglia di prolungare questo tempo durante il periodo iniziale (periodo di adattamento per il cambio di postura). Il processo di posizionamento verticale deve essere sempre eseguito sotto la supervisione di una persona formata**

**Si consiglia di distrarre il paziente durante il processo di posizionamento verticale attraverso:**

- giochi di manipolazione
- giochi educativi

---

#### ATTENZIONE!

È importante regolare il dispositivo in relazione alle misure del paziente prima dell'uso



#### ATTENZIONE!

Assicurati che tutte le chiusure degli elementi regolabili siano fissate correttamente

#### ATTENZIONE!

È vietato lasciare il paziente incustodito

#### ATTENZIONE!

Solo personale formato può regolare il dispositivo in funzione del paziente

---



**ATTENZIONE!** Il primo posizionamento verticale deve avvenire in un reparto di riabilitazione, neurochirurgia o ortopedico. Inoltre deve essere eseguito insieme al medico o al fisioterapista poiché vi è il rischio di insorgenza di vertigini, di aumento della pressione sanguigna o di svenimento. Il processo dovrà continuare a casa sotto la supervisione di un tecnico di riabilitazione, un infermiere o familiari preparati e ben informati.

**ATTENZIONE!**

La regolazione errata del dispositivo può portare a effetti collaterali come: svenimenti, deformità corporee, sovraccarico delle articolazioni. È altamente consigliabile regolare il dispositivo prima di ogni utilizzo. Queste regolazioni devono essere fatte solo da un terapeuta o persone esperte. Se compare qualsiasi effetto collaterale interrompere immediatamente la verticalizzazione e far sdraiare il paziente. Se gli effetti collaterali persistono contattare il medico. Se scompaiono contattare comunque il medico per prendere una decisione riguardante la prossima verticalizzazione.



**8** **REGOLE DI SICUREZZA****ATTENZIONE!**

Lo stabilizzatore dinamico **PARAMOBIL™** deve essere utilizzato in conformità con le linee guida presenti in questo manuale.

È molto importante consultare un medico o un fisioterapista per prendere la giusta decisione riguardo la scelta di **PARAMOBIL™** e delle sue dimensioni. È essenziale familiarizzare con le linee guida presenti in questo manuale prima di utilizzare il dispositivo.

## 1. Prima dell'uso è necessario:

- assicurarsi che non ci siano difetti o danni che possano mettere in pericolo l'incolumità del paziente, controllare che tutte le componenti siano correttamente montate e che non siano rotte;
- Controllare che tutte le viti, le manopole e tutte le parti incollate o cucite siano serrate;
- Controllare che i freni funzionino correttamente;
- Controllare che le fibbie funzionino correttamente;
- Usare sempre le cinture di sicurezza, i nastri in velcro dovrebbero sovrapporsi ;
- Regolare il dispositivo in base alle misure e alle esigenze del paziente;
- Assicurarsi che tutte le parti mobili e le manopole per le regolazioni siano stabili e fissate correttamente;
- Assicurare il paziente con l'aiuto di imbragature pelviche. È importante perché è possibile prevenire una possibile caduta.





2. è vietato utilizzare il dispositivo per scopi diversi a cui è destinato.
3. è vietato utilizzare il dispositivo se danneggiato o manca qualche componente
4. è vietato lasciare il paziente incustodito.
5. il dispositivo dovrebbe essere utilizzato solo in presenza di persone addestrate
6. è vietato lasciare incustoditi il dispositivo ed il paziente su terreni instabili  
anche se il freno è inserito
7. è vietato usare il dispositivo per salire o scendere le scale; non importa se il paziente  
sia posizionato sul dispositivo o meno.
8. è importante inserire il freno durante l'entrata e l'uscita dal dispositivo.
9. assicurarsi che tutti gli arti siano lontani dagli elementi regolabili
10. sebbene il dispositivo e le sue componenti siano realizzati con materiali resistenti  
al fuoco, si prega di prestare attenzione a non avvicinarsi a fonti di calore durante  
l'utilizzo. Inoltre il dispositivo non deve essere riposto in stanze con elevata umidità.
11. assicurare il dispositivo durante il trasporto per evitare ogni possibile danno.  
Il produttore non si assume la responsabilità per danni causati da un inadeguato  
trasporto.







**ATTENZIONE!** Questo dispositivo può essere solo utilizzato in ambienti interni.



**ATTENZIONE!** Il dispositivo contiene piccoli parti che i bambini possono ingerire.

**ATTENZIONE!** È vietato apportare modifiche alla struttura del dispositivo, poiché è pericoloso e vi sarà la perdita della garanzia.

**ATTENZIONE!** Il peso dell'utente non dovrebbe essere superiore a quello descritto a pagina 10, dove troverete informazioni a riguardo.

- 1) AKCES-MED Sp. z. o. o vende prodotti privi di difetti di fabbricazione o malfunzionamenti.
- 2) Il produttore concede all'acquirente una garanzia di 24 mesi dalla data di Acquisto. Tutti i difetti rilevati in questo periodo saranno riparati gratuitamente.
- 3) Tutti i difetti che compaiono dopo il periodo di garanzia saranno riparabili a carico dell'utente. Questa regola non si applica per i prodotti rimborsati - l'utente può richiedere il rimborso sanitario nazionale.
- 4) il produttore afferma che il prodotto può essere utilizzato per 48 mesi. Passato questo periodo l'utente potrà continuare ad utilizzare il prodotto dopo averlo rispedito al produttore per la manutenzione. Successivamente il produttore indicherà il periodo di tempo di utilizzo del dispositivo e determinerà la scadenza per la futura manutenzione
- 5) Se il prodotto risulta danneggiato contattare Akces -Med o i rivenditori autorizzati (ph. 17/864 04 70)





## 9 MAINTENANCE AND CLEANING

**PARAMOBIL™** deve essere tenuto sempre pulito e deve essere usato in conformità con le raccomandazioni del produttore. Manutenzione e pulizia devono essere eseguite almeno una volta al mese. Manutenzione e pulizia sono fondamentali per mantenere funzionale e sicuro il prodotto.

È altamente consigliabile ricordarsi di effettuare una corretta manutenzione al fine di preservare l'estetica del prodotto.

Per questo è necessario conformarsi a queste linee guida:

1. si consiglia di pulire la tappezzeria con l'aiuto di una spugna morbida, un prodotto per la pulizia e acqua tiepida. È necessario ricordare di asciugare le parti bagnate poiché l'eccesso di umidità a lungo può danneggiare il tessuto..
2. È vietato impregnare la tappezzeria!
3. È vietato pulire la tappezzeria con l'ausilio di spazzole dure.
4. È vietato pulire la tappezzeria con l'ausilio di prodotti chimici forti, come solventi o prodotti chimici caustici



**ATTENZIONE!** Akces-MED. Sp z o. o non si assume la responsabilità per danni causati dall'uso di prodotti per la pulizia non idonei.

5. È vietato impregnare la tappezzeria durante la pulizia. Ricordarsi di asciugare sempre il dispositivo prima dell'uso.
6. È vietato pulire o apportare modifiche al dispositivo durante l'utilizzo
7. Tutti gli elementi in metallo o in plastica devono essere puliti a mano con l'ausilio di prodotti per la pulizia generale





- 8. l'imbragatura pelvica deve essere lavata a mano in acqua che non deve superare i 40°. Dopo il lavaggio asciugare a temperatura ambiente.
- 9. Nel caso di utilizzo dello stabilizzatori di molti paziente, ad esempio negli ospedali o nei reparti riabilitativi, è opportuno disinfettare il dispositivo prima di farlo utilizzare ad ogni altro utente.



**ATTENZIONE!** Ricorda che la tappezzeria deve essere sempre asciutta prima dell'uso

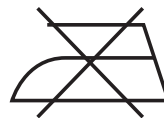
Prima dell'uso è necessario:

- Pulire le ruote;
- Controllare che la base e le ruote siano montate correttamente; controllare che i freni funzionino correttamente.
- Assicurarsi che tutte le parti in legno, ad es il vassoio non contengano schegge. ;
- Controllare che il dispositivo non presenti deformità
- Controllare che tutte le parti mobili siano funzionanti e che tutte le viti, i dadi e le manopole siano serrate correttamente.
- Controllare che le cinghie, il bretellaggio, i nastri stabilizzatori dei piedi non siano sfilacciati; controllare che le fibbie ed i morsetti funzionino correttamente;

**ATTENZIONE!** Il produttore si assume la piena responsabilità solo per difetti di produzione



**ATTENZIONE!** In caso di danni o difetti è necessario contattare il rivenditore

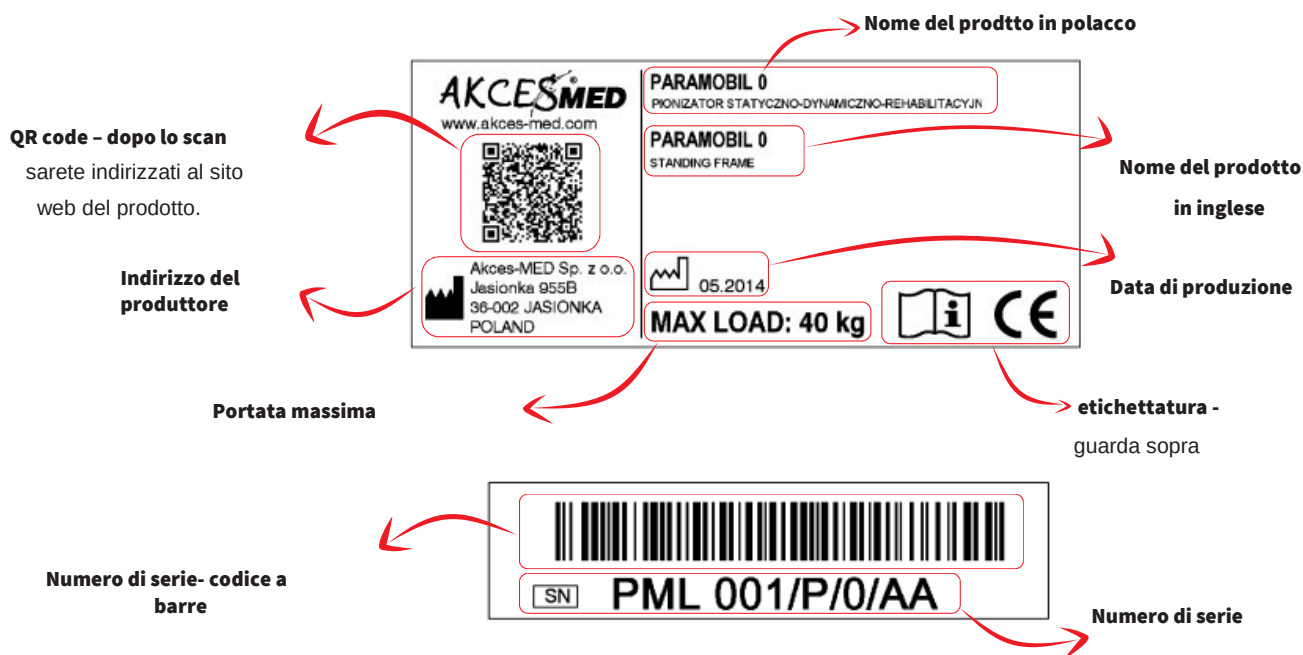


**10 Etichette**

**10.1. Simboli**

	Dichiarazione di conformità		Proteggere dalla luce solare
	Numero di catalogo		Temperatura ambiente
	Numero seriale		Umidità
	Si prega di leggere il manuale delle istruzioni prima dell'uso		Asciugatura verticale
	Attenzione!		Non usare cloro
	Produttore		Non stirare
	Data di produzione		Non asciugare in una centrifuga
	Il prodotto non contiene		Non usare candeggina
	Conservare in un luogo asciutto		Attenzione! Fragile!
	Divieto di utilizzo senza cinture di sicurezza allacciate		Divieto di lasciare il paziente incustodito
			Progettato per uso interno

**10.2. Esempi di targhette identificative**





**ORTHOPAEDIC DEVICES MANUFACTURER**



**Akces-MED Sp. z o.o.**

**Jasionka 955B**

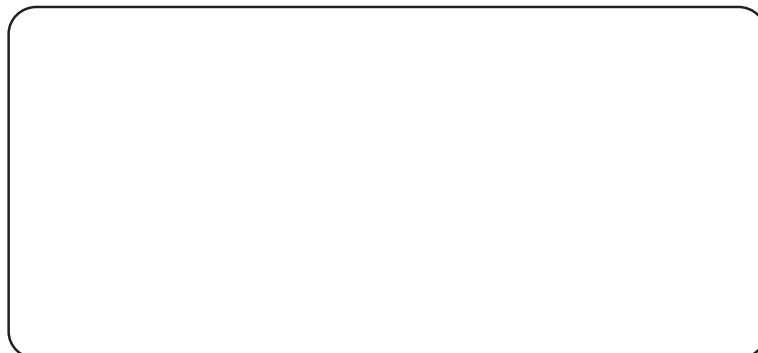
**36-002 Jasionka**

**tel. (17) 864 04 77**

**[www.akces-med.com](http://www.akces-med.com)**

**e-mail: [export@akces-med.com](mailto:export@akces-med.com)**

**Authorised Dealer**



**Date of issue:**

**15.09.2006**

**The last update:**

**25.04.2017**

***Our passion - your independence!***